

O POEMA DE HUE LO TENEBE ESCRITO FA BELS MESES E NO ME
CUACABE, PERO HUE, CUAN O TRIBUNAL CONSTITUCIONAL NOS HA
FEITO MES LIBRES, CREIGO QUE YE OPORTUNO CALAR-LO.

EL POEMA DE HOY LO TENÍA ESCRITO HACE UNOS MESES Y NO ME
GUSTABA, PERO HOY, CUANDO EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL NOS HA
HECHO MÁS LIBRES, CREO OPORTUNO PONERLO

PIENSA EN DOS HOMBRES QUE SE MIRAN (Pensa en dois homens que se olham)

Piensa un momento en dos hombres mirando-sen fito fito
muit cerca la un de l'atro u mesmo tocando-sen as mans
no tarten ni una parola se siente tot ye silencio intimo
dengún no los vei cuan dibuixan un riso
perque os didos ya no se rozan s'apretan
se sienten felices como ninos
entre que inorantes de toz s'abracan sin vergüenza
Caduca un momento en palabras prohibidas en prohibius ceños
dicir te quiero per eixemplo
fer-se una caricia
una uellada
un beso
son dos hombres que se aman e cal que lo saba o mundo entero
Esmachina que somos tu e yo ixes dos hombres
piensa que te digo te quiero
que te foi un afalago
que te acaricio
que te beso
no parles no digas cosa
sabes que te quiero e res no aspero
prou ye que te deixes amare
ta que d'o corazón me creixan romers
e estrelas royas de mar n'os güellos
ta que se faiga musica l'aliento
e que t'amorosiarte como mereixes
tu alegría de cada día nuevo
por ti me torne espuma augua boira e viento

6 noviembre de 2012, sobre borradores de 2011 2 2012. Ánchel Conte

.....
Piensa un momento en dos hombres que se miran fijamente a los ojos/muy cerca el uno
del otro o incluso tocándose las manos/no dicen nada ni una palabra se oye todo es
silencio íntimo/nadie los ve cuando dibujan una sonrisa/porque sus dedos ya no se rozan
se aprietan/se sienten felices como niños/mientras que ignorantes de todos se abrazan
sin vergüenza/Medita un momento en palabras prohibidas en prohibidos gestos/por
ejemplo decir te quiero/echarse una caricia//una mirada/un beso/son dos hombres que se
aman y el mundo entero ha de saberlo/Imagina que somos tú y yo esos dos
hombres/piensa que te quiero/que te hago un arrumaco/que te acaricio/que te beso/no

hables no digas nada/sabes que te quiero y nada espero/basta con que te dejes amar/para que del corazón me nazcan romeros/y estrellas de mar rojas en los ojos/para que se llene de música el aliento/y que para acariciarte como mereces/tú alegría de cada día nuevo/por ti me haga espuma agua niebla y viento

.....
Pensa um momento em dois homens que se miram fixamente aos olhos/bem perto o um do outro ou inclusive se tocando as mãos/não dizem nada nem uma palavra se ouve tudo é silêncio íntimo/ninguém os vê quando desenharam um sorriso/porque seus dedos já não se roçam se apertam/se sentem felizes como meninos/enquanto ignorantes de todos se abraçam sem vergonha/Medita um momento em palavras proibidas em proibidos gestos/por exemplo dizer quero-te/ se fazer uma carícia/um carinho/uma mirada/um beijo/são dois homens que se amam e o mundo inteiro tem do saber/Imagina que somos tu e eu esses dois homens/pensa que te quero/que te faço um afago/que te acaricio/que te beijo/não fales não digas nada/ sabes que te quero e nada espero/basta apenas que te deixes amar/para que no coração me nasçam alecrins/ e estrelas de mar vermelhas nos olhos/para que se encha de música o peito/e que para te acariciar como mereces/tu alegria da cada dia novo /por ti me faça espuma água nevoeiro e vento.

